ALLEGATO "D" della deliberazione del Comitato Nazionale dell'Albo gestori ambientali n. 3 del 7 febbraio 2022

Anlage "D" des Beschlusses des Nationalen Komitees des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe Nr. 3 vom 7. Februar 2022

## ELENCO DELLE PRESCRIZIONI DEI PROVVEDIMENTI D'ISCRIZIONE DELLA CATEGORIA 6

## AUFSTELLUNG DER IN DEN EINTRAGUNGSVERFÜGUNGEN DER KATEGORIE 6 ENTHALTENEN AUFLAGEN

Il presente provvedimento viene acquisito elettronicamente dall'impresa dall'area riservata del portale dell'Albo Gestori Ambientali, ed è consultabile e reso disponibile in formato digitale. (Può essere esibito in alternativa su supporto cartaceo). L'impresa è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:

Die vorliegende Verfügung wird vom Unternehmen elektronisch im Benutzerbereich des Portals des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe erworben und kann in digitaler Form eingesehen und zur Verfügung gestellt werden. (Alternativ kann diese auch in Papierform vorgezeigt werden). Das Unternehmen muss folgende Auflagen befolgen:

- 1) L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari e tecniche di attuazione, e in particolare delle norme vigenti che garantiscono la tracciabilità dei rifiuti;
- 1) Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den Vorschriften der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen und technischen Vorschriften, insbesondere den geltenden Bestimmungen zur Gewährleistung der Rückverfolgbarkeit von Abfällen erfolgen;
- 2) L'idoneità tecnica dei veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti, attestata dal responsabile tecnico secondo le modalità previste dall'articolo 15 comma 4, lettera b) del D.M. 3 giugno 2014, n. 120 deve essere garantita con interventi periodici di manutenzione ordinaria e straordinaria. In particolare, durante il trasporto dei rifiuti deve essere impedita la dispersione, lo sgocciolamento dei rifiuti, la fuoriuscita di esalazioni moleste e deve essere garantita la protezione dei rifiuti trasportati da agenti atmosferici; fatto salvo quanto previsto dalla disciplina in materia di trasporto di merci pericolose (ADR/RID), i veicoli devono essere sottoposti a pulizie periodiche e comunque, sempre prima di essere adibiti ad altri tipi di trasporto. Deve essere garantito il corretto funzionamento dei recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti;
- 2) Die technische Eignung der für den Abfalltransport verwendeten Fahrzeuge, nachgewiesen durch eine vom technischen Verantwortlichen des Unternehmens verfasste Bescheinigung, so wie vom Artikel 15 Absatz 4 Buchstabe b) des MD Nr. 120 vom 03. Juni 2014 vorgesehen, muss durch regelmäßige ordentliche und außerordentliche Wartungsmaßnahmen gewährleistet werden. Insbesondere müssen während des Transportes die Ausstreuung, das Abtropfen der Abfälle, der Austritt von lästigen Ausdünstungen verhindert werden; es muss weiter der Schutz der Abfälle vor Witterungseinflüssen gewährleistet sein. Unbeschadet der Vorschriften gemäß den Bestimmungen für den Gefahrguttransport (ADR/RID) müssen die Fahrzeuge regelmäßig und in jedem Fall vor der Verwendung für andere Transporte gereinigt werden. Die korrekte Funktionsfähigkeit der mobilen Abfallbehälter muss gewährleistet sein;
- 3) L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 e successive modifiche ed integrazioni:
- 3) Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen erfolgen:
- 4) Il trasporto di rifiuti individuati con codici terminanti con le cifre 99 non è consentito in assenza di una specifica
- 4) Der Transport von Abfällen deren Abfallkennziffern mit den Ziffern 99 enden, ist nicht erlaubt, es sei denn, dieselben werden gemäß den Kriterien laut

descrizione del rifiuto stesso secondo i criteri di cui alla decisione della Commissione 955/2014/CE;

- 5) I recipienti, fissi e mobili, utilizzati per il trasporto di rifiuti pericolosi devono essere sottoposti a trattamenti di bonifica ogni volta che siano destinati ad essere reimpiegati per trasportare altri tipi di rifiuti; tale trattamento deve essere appropriato alle nuove utilizzazioni;
- 6) Fatto salvo il rispetto e le condizioni previste dalle specifiche normative di settore, è vietato utilizzare mezzi e recipienti che hanno contenuto rifiuti pericolosi per il trasporto di prodotti alimentari. Inoltre, i recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti devono possedere adeguati requisiti di resistenza in relazione alle proprietà chimicofisiche ed alle caratteristiche di pericolosità dei rifiuti contenuti e devono essere provvisti di:
- A idonee chiusure per impedire la fuoriuscita del contenuto;
- B accessori e dispositivi atti ad effettuare in condizioni di sicurezza le operazioni di riempimento e svuotamento;
- C mezzi di presa per rendere sicure ed agevoli le operazioni di movimentazione.
- 7) L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti devono rispettare le norme previste dalla disciplina sull' autotrasporto e qualora applicabili quelle previste per il trasporto delle merci pericolose;

L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti pericolosi devono rispettare le seguenti disposizioni:

- a) sui veicoli deve essere apposta una targa di metallo o un'etichetta adesiva di lato cm 40 a fondo giallo, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 20, larga cm 15 con larghezza del segno di cm 3. La targa va posta sulla parte posteriore del veicolo, a destra ed in modo da essere ben visibile.
- b) sui colli deve essere apposta un'etichetta o un marchio inamovibile a fondo giallo aventi le misure di cm 15x15, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 10, larga cm 8, con larghezza del segno di cm 1,5. Le etichette devono resistere adeguatamente all'esposizione atmosferica senza subire sostanziali alterazioni; in ogni

Entscheidung der Kommission 955/2014/EG eingehend beschrieben;

- 5) Die mobilen und fixen Abfallbehälter, welche für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendet werden, müssen jedes Mal saniert werden, wenn sie für den Transport von anderen Abfällen verwendet werden; diese Sanierung muss den Erfordernissen der neuen Verwendung entsprechen;
- 6) Vorbehaltlich der Einhaltung der in den bereichsspezifischen Vorschriften festgelegten Bedingungen ist es verboten, Fahrzeuge und Behälter, die gefährliche Abfälle enthalten haben, für den Transport von Lebensmitteln zu verwenden. Mobile Abfallbehälter müssen außerdem eine angemessene Widerstandsfähigkeit in Hinblick auf die chemischphysikalischen Eigenschaften und Gefahrenmerkmale der enthaltenen Abfälle aufweisen und müssen versehen sein mit:
- A geeigneten Verschlüssen, um ein Austreten des Inhaltes zu vermeiden:
- B Zubehör und Vorrichtungen, um eine sichere Abfüllund Entleerungstätigkeit zu gewährleisten;
- C Griffe, um ein sicheres und müheloses Bewegen der Behälter zu gewährleisten.
- 7) Für die Verpackung und den Transport von Abfällen müssen die gesetzlichen Bestimmungen über den Gütertransport und gegebenenfalls, die Bestimmungen über den Transport von Gefahrgut berücksichtigt werden. Die Verpackung und der Transport von gefährlichen Abfällen müssen folgende Vorschriften erfüllen:
- a) auf den Fahrzeugen muss eine Metalltafel oder ein Aufkleber mit einer Seitenlänge von 40 cm und einer schwarzen, 20 cm hohen und 15 cm breiten Aufschrift des Buchstabens "R" auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 3 cm betragen muss. Die Metalltafel oder der Aufkleber muss auf der rechten Rückseite des Fahrzeuges, gut sichtbar, angebracht werden.
- b) auf den Packstücken muss eine nicht entfernbare Kennzeichnung oder eine Marke der Größe 15x15 cm, mit einer schwarzen, 10 cm hohen und 8 cm breiten Aufschrift des Buchstabens "R" auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 1,5 cm betragen muss. Die Kennzeichnung muss den Umwelteinflüssen standhalten ohne wesentliche Veränderungen zu erleiden; in jedem Fall muss deren

caso la loro collocazione deve permettere sempre una chiara e immediata lettura;

- 8) Devono essere rispettate, ove applicabili, le disposizioni previste in materia di trasporto delle merci pericolose:
- 9) I veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti pericolosi devono essere dotati di mezzi per provvedere ad una prima sommaria innocuizzazione e/o al contenimento della dispersione dei rifiuti che dovessero accidentalmente fuoriuscire dai contenitori, nonché di mezzi di protezione individuale per il personale addetto al trasporto;
- 10) In caso di spandimento accidentale dei rifiuti i materiali utilizzati per la loro raccolta, recupero e riassorbimento dovranno essere gestiti secondo le modalità adottate per i rifiuti stessi;
- 11) Ш presente provvedimento è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. La mancata osservanza delle prescrizioni contenute in leggi, regolamenti e disposizioni amministrative applicabili al caso, con particolare riguardo a quelle in materia di sicurezza sul lavoro, di ambiente e di trasporto internazionale, che si intendono qui espressamente richiamate, condizionare la validità e l'efficacia dell'iscrizione e costituisce infrazione sanzionabile ai sensi degli artt. 19. comma 1, lettera a), e 20, comma 1, lettera d), del D.M. 120/2014.

Positionierung ständig ein deutliches und unmittelbares Ablesen ermöglichen;

- 8) Wo anwendbar, müssen die für den Transport von gefährlichen Gütern vorgesehenen Bestimmungen eingehalten werden;
- 9) Die für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendeten Fahrzeuge müssen über eine Ausstattung verfügen, die erste Notfall- und/oder Schadensbegrenzungsmaßnahmen im Falle des unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen aus den Behältern ermöglichen. Weiter muss die Ausrüstung zum persönlichen Schutz für das für den Transport zuständige Personal vorhanden sein;
- 10) Im Falle eines unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen müssen die für die Sammlung, Verwertung und Wiederaufnahme der Abfälle verwendeten Materialien auf die gleiche Weise behandelt werden wie die Abfälle selbst;
- 11) Die vorliegende Verfügung wird ausschließlich für Zwecke und Wirkungen der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 erlassen. Die Nichteinhaltung aller für diesen Fall vorgesehenen Anforderungen, die in den einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften enthalten sind, insbesondere in Bezug auf die Sicherheit am Arbeitsplatz, die Umwelt und den internationalen Transportverkehr, auf die hier ausdrücklich Bezug genommen wird, kann die Gültigkeit und Wirksamkeit der Eintragung beeinträchtigen und stellt eine Zuwiderhandlung dar, welche im Sinne der Art. 19, Absatz 1, Buchstabe a) und Art. 20, Absatz 1, Buchstabe d) des MD 120/2014 sanktioniert wird.